SCIENTIFIC INTERPRETATION OF SURAH AL-INSÂN (76): 2
ABOUT SEX DETERMINATION ON FETUS

THESIS OF S1 DEGREE

Proposed to Fulfill One of the Requirements
of Gaining the S1 Degree
in Ushuluuddin Studies

Written By:
Name: Dzikrullah Zulkarnain
Student Number: 4105048

USHULUDDIN FACULTY
STATE INSTITUTE OF ISLAMIC STUDIES (IAIN) WALISONGO
SEMARANG
2010
APPROVEMENT OF THE ADVISOR

SCIENTIFIC INTERPRETATION OF SURAH AL-INSÂN (76): 2
ABOUT SEX DETERMINATION ON FETUS

THESIS OF S1 DEGREE
Proposed to Fulfill One of the Requirements
of Gaining the S1 Degree
in Ushuluddin Studies

Written By:
Name: DZIKRULLAH ZULKARNAIN
NIM: 41050648

Semarang, June 10th 2010
Has been approved by the advisors.

Advisor I,                  Advisor II,
Dr. Muhyar Fanani, M.Ag.    M. Mukhsin Jamil, M.Ag.
NIP. 19730314 200112 1 001  NIP. 19700215 199703 1 003
RATIFICATION

The thesis of S1 degree under title “Scientific Interpretation of Surah al-Insân (76): 2, About Sex Determination on Fetus,” written by Dzikrullah Zulkarnain, student number 4105048, has been examined by the Council of Thesis Examiner of Ushuluddin Faculty, State Institute for Islamic Studies (IAIN) “Walisongo” Semarang, on: 

June 16th, 2010

and has been approved and validated as one of the requirements of gaining the S1 degree in Ushuluddin studies.

Dean of Ushuluddin Faculty/ Chief of the Council,

Dr. H. Abdul Muhaya, M.A.
NIP. 19621018 199101 1 001

Advisors:

Advisor I, Advisor II,

Dr. Muhyar Fanani, M.Ag. M.Mukhsin Jamil, M.Ag.
NIP. 19730314 200112 1 001 NIP. 19700215 199703 1 003

Examiners:

Examiner I, Examiner II,

Zainul Adzvar, M.Ag. Hasvim Muhammad, M.Ag.
NIP. 19730826 200212 1 002 NIP. 19720315 199703 1 002

Secretary of Council,

Dr. A. Hasan Asy'ari Ulama'i, M.Ag.
NIP. 19710402 199503 1 001
A THESIS STATEMENT

I certify that this thesis is definitely my own work. I am completely responsible for content of this thesis. Other writer’s opinions or findings included in the thesis are quoted or cited in accordance with ethical standards.

Semarang, June, 16th 2010
The Writer,

Dzikrullah Zulkarnain
NIM. 4105048
We sent down the (Qur'an) in Truth, and in Truth has it descended: and We sent thee but to give Glad Tidings and to warn (sinners).
DEDICATION

This simple thesis is dedicated to those who have taken a part in colouring my life:

1. Prophet Muhammad saw, who always guide to me to right path.

2. My parent, at Rembang, Moch. Masrup and Suwarni, indeed both support me to study in advance.

3. My teachers and My lecturers, all of you make my mind and my eyes open widely about the entire of world.

4. My honey, I will marry you as soon as possible. I love you so much.

For them all, my great thank is addressed. And for them all also, this work is dedicated.
ABSTRACT

In al-Qur’ân clearly stated about human development process in uterus (rahîm) in verse al-Hajj (22): 5 and al-Mu’minûn (23): 13-14. Explanation of those verses is basic because it can be known about steps of Adam's offspring in uterus. Based on these verses, in this research will elaborate about sex determination, that implicitly stated in surah al-Insân (76): 2.

The fundamental of this research is (1) scientific interpretation of surah al-Insân (76): 2. and (2) the human’s role on sex determination. But, to understand the Islamic sciences that in holy Quran, therefore, requires an understanding about the principles of Islam itself, even though these ideas may be difficult to express in modern terms and strange to readers accustomed to another way of thinking. Must be known that sciences invention on this last decade have authenticate the truth of Allah's decree in holy Quran have legitimate role in the science effort of early Moslem scientists.

This research is a library research. In analyzing of data, first, it will be used descriptive method, this method was used as an approach to elaborate and describe mufassir or scholar thought in order to get information in their opus objectively. In other word, this is about fact finding. Then, second, it will be used scientific method—according to M. Quraish Shihab, minimally interpreter must notice about linguistic, context between word and verses; and scientific invention. Concerning the idea of this Quranic scientific, most of people who throw some critics because it only justify or legitimate new discoveries or scientific truth which relative truth from al-Quran which absolute truth. Al-Syâthibi is one of scholar that throw critic to this Quranic scientific, said that al-Quran was downed not for scientific purpose. He claimed that who did not make science limitation on interpreting al-Quran will in mistaken and wrong way. But to face this claim, that involves science discipline, in process of interpretation must be in line with Islamic law (syariah). This guidance is needful so that interpretation not outward from basic principle.

Dealing with the contribution of this research to Qur’anic studies. Writer can conclude that the purpose of surah al-Insân (76): 2 is sex determination which from analysing of term nuthfah amsyâj, mixture between male sperm and female ovum. So, human can try to decide their fetus via knowing either characteristics of spermatozoa or ovum, then knowing about foods and drinks they consume. But, during trial, they must believe on tauhid's spirit that the result only from Allah, the Ultimate One.
ACKNOWLEDGEMENT

The praise is merely for Allâh, Who has bestowed us various gifts in our life, especially the faith and knowledge. Shalawat and salâm only for Rasulullâh Who has guided us to the right path for gaining the happiness in this world and hereafter.

In this chance, I very thank to Allâh, Who has granted me His tauﬁq, hidâyah, and ‘inâyah, so I can finish this thesis. The thesis under title “Scientiﬁc Interpretation of Surah al-Insân (76): 2, About Sex Determination on Fetus,” is written to fulfill one of the requirements of gaining the S1 degree in Tafsir-Hadîts study, Ushuluddin Faculty, State Institute for Islamic Studies (IAIN) “Walisongo” Semarang.

I realize that in arranging this thesis, there are many persons who have given the aid to me, so this thesis is finished well. Therefore, in this occasion let me to say thank to the persons following:

1. Dr. H. Abdul Muhaya, M.A. as the Dean of Ushuluddin Faculty, State Institute for Islamic Studies (IAIN) “Walisongo” Semarang, and as the founder and guide of FUPK.
2. Mr. Muhyar Fanani, M.Ag. and Mr. M. Mukhsin Jamil, M.Ag. as the advisors, who have provided their time, thinking, and energy in advising and guiding me in finishing this thesis.
3. All of the lecturers of Special Program of Ushuluddin Faculty (FUPK) whether from Ushuluddin Faculty or other faculties, who have given me the beneficial knowledge. The knowledge which widen my horizon and enlighten my mind, so I am able to finish this thesis.
4. All of my friends in Special Program of Ushuluddin Faculty (FUPK) the 1st Period, 2005 (Kak Cik, Kak Wok, Mas Kasan, Mas Anam, Taju, MbK Mu’minah, Upx, Amak, Abe, Murobbax, Arifin, Sobirin, Roha, Aris, Labib, Helm, Kapid, MbK BQ, Dayat, Shabriena, Tadin, Ridwan, Reza, Mualif), I just wanna say: “Kapan reuni?” Also 2nd period: (Opank, Bedoel, Agus Gito, Syah, Mishbah, etc.) You all are the best friends and partners along of my life.
5. All of my friends in METAFISIS theater, especially Ichal, Cumi, Echi, Subhan, Hadi, Lek Koplink, Pak Dai, Mas Agung, Mas Acong, Mas Agus, Mas Gendut, etc.

6. All of my friends in HMI Komisariat IQBAL.

7. All of my friends in LPM IDEA, especially Wahyu Agung, John Sarmin, Faishol, Khotib, Zulfa, etc.

8. My honey who always supporting me borrowing many books. Without you I always under pressed.

9. And the last my “Smart” modem, which connected me to the entire world. Hahahaha…..

   Great thank I address for you all. Barakallâh…..

   I sometimes fear I will be unsuccessful in life, but I have a positive outlook on life, and I know everything will be ok in the end. I believe that everyone controls their own destiny, that the physical body of any human on this earth is the home to the spirit and soul that travels on through lifetimes. I believe that the spirit continues to be reborn until that moment of awakening. I just wish to let go of 'I', my ego and my desires so I will be whole. I need nothing other than what my spirit can provide for my journey, my journey for love and happiness and success.

   Finally, I realize that there are many mistakes. Therefore, I hope the critique and suggestion. Nevertheless, I really hope this thesis becomes beneficial work for me and the readers.

Semarang, May 21th, 2010

The writer
## TRANSLITERATION

### A. Consonants

<table>
<thead>
<tr>
<th>Arabic</th>
<th>Alphabet</th>
<th>Arabic</th>
<th>Alphabet</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ا</td>
<td>n/a</td>
<td>ط</td>
<td>th</td>
</tr>
<tr>
<td>ب</td>
<td>b</td>
<td>ظ</td>
<td>dh</td>
</tr>
<tr>
<td>ت</td>
<td>t</td>
<td>ع</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ث</td>
<td>ts</td>
<td>غ</td>
<td>gh</td>
</tr>
<tr>
<td>ج</td>
<td>j</td>
<td>ف</td>
<td>f</td>
</tr>
<tr>
<td>ح</td>
<td>h</td>
<td>ق</td>
<td>q</td>
</tr>
<tr>
<td>خ</td>
<td>kh</td>
<td>ك</td>
<td>k</td>
</tr>
<tr>
<td>د</td>
<td>d</td>
<td>ل</td>
<td>l</td>
</tr>
<tr>
<td>ذ</td>
<td>dz</td>
<td>م</td>
<td>m</td>
</tr>
<tr>
<td>ر</td>
<td>r</td>
<td>ن</td>
<td>n</td>
</tr>
<tr>
<td>ز</td>
<td>z</td>
<td>و</td>
<td>w</td>
</tr>
<tr>
<td>س</td>
<td>s</td>
<td>ه</td>
<td>h</td>
</tr>
<tr>
<td>ش</td>
<td>sy</td>
<td>ء</td>
<td>`</td>
</tr>
<tr>
<td>ص</td>
<td>sh</td>
<td>ي</td>
<td>y</td>
</tr>
<tr>
<td>ض</td>
<td>dl</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### B. Vowel

<table>
<thead>
<tr>
<th>ARABIC</th>
<th>ALPHABET</th>
<th>EXAMPLE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>سا</td>
<td>â</td>
<td>قام = qâma</td>
</tr>
<tr>
<td>شى</td>
<td>ï</td>
<td>يَقَيم = yuqîmu</td>
</tr>
<tr>
<td>شو</td>
<td>ū</td>
<td>يَقُوم = yaqûmu</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### C. Diphthong

<table>
<thead>
<tr>
<th>ARABIC</th>
<th>ALPHABET</th>
<th>EXAMPLE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>شى</td>
<td>ai</td>
<td>Ainun</td>
</tr>
<tr>
<td>شو</td>
<td>au</td>
<td>taubah</td>
</tr>
</tbody>
</table>
D. Additional

- *Tasydîd* translation or *syiddah* (ۤ ), via doubling word.

- *tâ` marbûthah* (۫ ), with “h.”

- Word “Allâh” (ۯ) which followed by other word as *mudlâf ilaih* will be written continuously. I.e.: *kitâbullâh* not *kitâb Allâh*, 'Abdullâh not 'Abd Allâh.

- The names of people in this research will be transliterated as well as it sources from book. In another word, the names which are Arabian and which come from Arabic book will be transliterated in line with transliteration. Then, the Arabic name which putted from Indonesian or English book will be written like the origin from those books.
# TABLE OF CONTENTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>PAGE OF COVER</td>
<td>i</td>
</tr>
<tr>
<td>ADVISOR APPROVAL</td>
<td>ii</td>
</tr>
<tr>
<td>VALIDATION</td>
<td>iii</td>
</tr>
<tr>
<td>A THESIS STATEMENT</td>
<td>iv</td>
</tr>
<tr>
<td>MOTTO</td>
<td>v</td>
</tr>
<tr>
<td>DEDICATION</td>
<td>vi</td>
</tr>
<tr>
<td>ABSTRACT</td>
<td>vii</td>
</tr>
<tr>
<td>ACKNOWLEDGEMENT</td>
<td>viii</td>
</tr>
<tr>
<td>TABLE OF TRANSLITERATION</td>
<td>x</td>
</tr>
<tr>
<td>TABLE OF CONTENTS</td>
<td>xii</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Chapter I  INTRODUCTION

A. Background ...................................................................... 1
B. Formulation of Problem ............................................. 5
C. Aim and Significance of The Study ................................ 5
D. Prior Research ......................................................... 5
E. Theoretical Framework ................................................ 7
F. Hypothesis ...................................................................... 10
G. Methodology of Research ............................................. 10
H. System of Writing ..................................................... 14

## Chapter II  SCIENTIFIC INTERPRETATION:

A. Science Classification ................................................. 16
B. Scientific Interpretation Method ................................... 17
C. Scholar Opinions on Scientific Interpretation .................. 20
D. Arguments on Scholar Opinions about Scientific Interpretation .................................................. 28
E. Classification of Scientific Interpretation ....................... 35
F. Requirements of Scientific Interpretation ......................... 36
Chapter III THE INTERPRETATION ABOUT SEX DETERMINATION ON QURANIC PERSPECTIVE:

A. Description of surah al-Insân (76): 2 ............................. 39
   1. Understanding of Surah al-Insân ............................. 39
   2. Asbâb al-Nuzul Surah al-Insân .............................. 40
   3. Tafsîr Mufradât ..................................................... 44
   4. Munâsabah of verses ........................................... 48
B. The Reproductive System ............................................. 50
   1. The Male .................................................................. 51
   2. The Female ................................................................ 54
   3. Conception (Fertilization) ....................................... 55
C. Phases of Human Development in Uterus ....................... 56
   1. The Sperm (Nuthfah) ................................................. 56
   2. Al-‘Alaqah (Leech-like clot) .................................... 57
   3. Al-Mudghah (chewed-like lump of flesh) ................... 58
   4. The Stage of bones .................................................. 58
D. View of human genetics .................................................. 59
   1. Pattern of Heredity ................................................... 59
   2. Sex Chromosomes .................................................... 61
   3. Sex Determination ................................................... 62

Chapter IV ANALYSIS

A. Scientific interpretation of surah al-Insân (76): 2 ............ 67
B. Human’s role on sex determination ............................... 78

Chapter V EPILOGUE

A. Conclusion ................................................................. 82
B. Recommendation......................................................... 82
C. Closing ......................................................................... 83

BIBLIOGRAPHY ................................................................. 84

CURRICULUM VITAE .......................................................... 86